

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 1-15 To be completed on the sender's own responsibility ADI 06.07

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199
Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

MARS LOGISTICS

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bursa - Tuerkiye**
Country / Pays: **Türkei**

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Magna PT S.p.A.
Via del Cielamini 4 70026 Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **20.01.2023**

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 290207

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

ciaber

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

Delivery	Reference	Cust.P.No	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Gross Wt.
7286822	P026272301	320103469R	112	ST	14	Rack Renault DCT 300	10.203,200
Total Boxes:							
14							Total Wt.Kg
							10.203,200

Ref to Nr.9 Nam voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatlo	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanères et autres)				Subtotal/Solide			
Container No: Seal No:				Surcharges/Suppléments			
				Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers +			
14 Reimbursement/Remboursement				Total to pay			
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement				Total à payer			
Free / Franko Not free / Non Franco				20 Special agreements Conventions particulières			
21 Printed on Etablie a							
22				24 Goods received Réception des marchandises			
23				Date			
25				Date			

21 Printed on
Etablie a: **Modugno (BARI)** 20.01.2023

22 in name and per conto del mittente
MAGNA
Via del Cielamini 4
70026 Modugno (Bari) Italy
Expéditeur

23 341r4887
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received
Réception des marchandises
on/le: _____ Date: 20 ____

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange			
Euro-Pallet				Euro-Pallet						
Box pallet				Box pallet						
Simple pallet				Simple pallet						

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

27 Off. Characteristic Load capacity in KG

Used Gen Nr National Bilateral EG CEMT



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P026272301

Date: 20/01/2022

RECEIVER OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR-16372

DELIVERY NOTE : 7286821; 7286822

Date: 20/01/2022

INVOICE NUMBER: 530098541; 530098542

Date : 20/01/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number; 2510000461-006; 2510002415-008
Customer Reference : 320108071R; 320103469R

QUANTITY: 152 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 19 pcs

GROSS WEIGHT 13.847 Kg

NET WEIGHT 10427,2 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

Magna PT B.V. & Co. KG - Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 • 74199 Untergruppenbach • Deutschland • Kommanditgesellschaft mit Sitz in Untergruppenbach - Amtsgericht Stuttgart HRA 104271 • Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V. mit Satzungssitz in Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmenr. 85898588) und Verwaltungssitz in Untergruppenbach • Umsatzsteuer-ID-Nr. DE146128877
Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Klett • www.magna.com



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7286822 / 20.01.2023
Bestell-Nr.: 684532
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 887569 / 17.01.2023
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30008097
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: F03

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 10.203,200 KG Nettogewicht 7.683,200 KG

305374

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BDV DW5*007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	112 ST	7.683,200 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7286822 / 27.01.2023

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
	Serialnr.: (320103469RTBWA1570, 320103469RTBWA15DD, 320103469RTBWA15E0, 320103469RTBWA15E2, 320103469RTBWA15E8, 320103469RTBWA15EE, 320103469RTBWA15F2 - 320103469RTBWA15F9, 320103469RTBWA15FA, 320103469RTBWA15FB, 320103469RTBWA15FD, 320103469RTBWA15FF, 320103469RTBWA206A - 320103469RTBWA206C, 320103469RTBWA206E, 320103469RTBWA2070, 320103469RTBWA2071, 320103469RTBWA2073, 320103469RTBWA2074, 320103469RTBWA2076 - 320103469RTBWA2079, 320103469RTBWA207A, 320103469RTBWA207B, 320103469RTBWA207D - 320103469RTBWA207F, 320103469RTBWA2080 - 320103469RTBWA2089, 320103469RTBWA208A - 320103469RTBWA208E, 320103469RTBWA2090, 320103469RTBWA2091, 320103469RTBWA2093, 320103469RTBWA2094, 320103469RTBWA2096, 320103469RTBWA2099, 320103469RTBWA209C, 320103469RTBWA209E, 320103469RTBWA209F, 320103469RTBWA20A0 - 320103469RTBWA20A2, 320103469RTBWA20A4 - 320103469RTBWA20A6, 320103469RTBWA20A8, 320103469RTBWA20A9, 320103469RTBWA20AB, 320103469RTBWA20AC, 320103469RTBWA20AE, 320103469RTBWA20AF, 320103469RTBWA20B0, 320103469RTBWA20B2, 320103469RTBWA20B4 - 320103469RTBWA20B9, 320103469RTBWA20BC - 320103469RTBWA20BF, 320103469RTBWA20C0 - 320103469RTBWA20C2, 320103469RTBWA20C4, 320103469RTBWA20C5, 320103469RTBWA20C7, 320103469RTBWA20CA - 320103469RTBWA20CD, 320103469RTBWA20DF, 320103469RTBWA20E0 - 320103469RTBWA20E2, 320103469RTBWA20FD, 320103469RTBWA210E, 320103469RTBWA2111, 320103469RTBWA2112, 320103469RTBWA2118, 320103469RTBWA211A - 320103469RTBWA211F, 320103469RTBWA2120 - 320103469RTBWA2122, 320103469RTBWA2124)	14 ST	2.520 KG
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353		

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Sitzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7286822 / 27.01.2023

Seite
3

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Ship-to address
Firma
OYAK Renault Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K. Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice

Invoice no. / Date: 530098542 / 20.01.2023
Services rendered: 20.01.2023
Purch. ord. no.: P026272301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7286822 / 20.01.2023
Order no. / Date: 887569 / 17.01.2023
Supplier Delivery Note: 0007286822
Customer no.: 10007593
Consignee: 30008097
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 10.203,200 KG Net weight 7.683,200 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		112 PC		1.270,80	EUR	1 PC	142.329,60
	Commodity Code:		87084050				
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Sitzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
20.01.2023 / 530098542

Page
2

Total items			142.329,60
Value Added Tax	0,000	142.329,60	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			142.329,60
Final amount in local currency EUR			142.329,60

Terms of payment: Up to 31.03.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

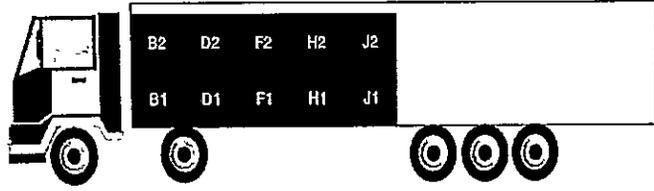
Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

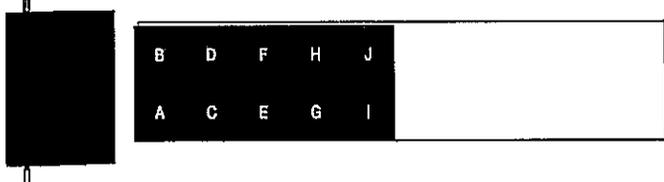
Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

IT Truck - P026272301

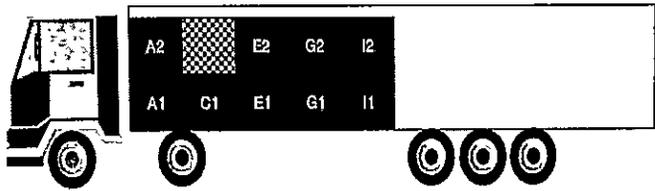
R



T



L



Handwritten signature and notes:
 OK
 zellme di
 corso
 Meyer

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m
2150	1804	1780	2159	2159	2159	1620	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (Kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF-BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	726
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Desat	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF-BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729